



## Empresas en la Ciudad de Nueva York: Cómo evitar las infracciones a la sanidad más comunes

El Departamento de Sanidad de NYC mantiene nuestra ciudad saludable, segura y limpia al recolectar, reciclar y eliminar los desperdicios, limpiar las calles y los espacios vacíos, y al retirar la nieve y el hielo. No obstante, las empresas deben contratar a compañías de recolección de residuos y servicios de gestión de residuos. La División de Cumplimiento de las normas de Sanidad controla que se cumplan con las leyes que regulan la limpieza en las calles – y los dueños de las empresas pueden evitar las multas más comunes solo siguiendo estas pautas.



### **Contrate un servicio privado de recolección de residuos y muestre la información requerida.**

Contrate un recolector privado para que junte la basura de su comercio y los reciclables. Coloque la etiqueta y el horario de recolección de su recolector en su ventana, y guarde una copia de su contrato o recibo en un lugar de fácil acceso en su empresa.

**Multa que evita:** \$100. Código Administrativo de NYC §16-116(b).



### **Prepárese para la recolección y el reciclado de basura en la hora correcta.**

Mantenga los desperdicios en bolsas resistentes bien atadas o en tachos tapados. Los desperdicios de las empresas nunca deben colocarse en los cestos de basura de DSNY o al lado de estos.

Recolección diurna: Deje los desperdicios para la recolección dentro de las dos horas de la recolección programada.

Recolección nocturna: Deje los desperdicios dentro de la hora previa al cierre de su negocio por la noche.

Quite los tachos después de la recolección.

**Multa que evita:** \$100 - \$300. NYC AC §16-120(c) y (e).



### **Limpie su vereda y alcantarillas.**

Asegúrese de limpiar su área de la vereda (y extiéndase 18 pulgadas hacia la calle). La División de Cumplimiento de las normas de Sanidad revisa las veredas y las alcantarillas en un horario regular. Llame al 311 para averiguar los horarios de cumplimiento.

**Multa que evita:** \$100 - \$300. NYC AC §16-118(2).





### **Retire la nieve y el hielo.**

La nieve y el hielo en las veredas pueden lastimar gravemente a los peatones y a sus clientes. Después de una tormenta de nieve, retire la nieve y el hielo para crear un sendero que tenga por lo menos cuatro pies de ancho (pero no arroje la nieve a la calle), y limpie el espacio alrededor de

bocas hidrantes, los cestos de basura y las rampas en las esquinas de las veredas.

**Multa que evita:** \$100 - \$350. NYC AC §16-123.



### **Elimine los peligros de tropiezo y los escombros.**

Las áreas frontales de las tiendas deben estar limpias, sin carteles u otros elementos en la vereda. En algunos lugares, mostrar productos dentro de los tres pies del edificio es legal, si la exposición no llega a los cinco pies. Llame al 311 para saber si las exposiciones están permitidas en una calle específica.

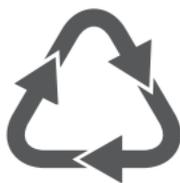
**Multa que evita:** \$100 - \$300. NYC AC §16-118(2).



### **Anuncie su empresa sin crear más basura.**

Es ilegal colocar panfletos y tarjetas empresariales en las ventanillas de los autos o camiones y pegarlos en la propiedad de la ciudad, como en las farolas y señales de tránsito.

**Multa que evita:** \$75 - \$500. NYC AC §§10-117(a); 10-119 – 121; y la Ley de Tránsito Vehicular de NYS §375(1).



### **Asegúrese de reciclar.**

Todas las empresas de la Ciudad de Nueva York deben reciclar el metal, el vidrio, el plástico, los envases de cartón para bebidas, el papel, el cartón y, con algunas excepciones, los desperdicios de la construcción. En función de su tipo de negocio, tendrá que reciclar otros materiales designados. Para obtener más información, visite [nyc.gov/zerowastebusinesses](http://nyc.gov/zerowastebusinesses).

**Multa que evita:** \$100 - \$400. 16 reglas de la Ciudad de Nueva York §1-10.

Para obtener más información, llame al 311 o visite [nyc.gov/sanitation](http://nyc.gov/sanitation).

**Bill de Blasio** Alcalde  
**Kathryn Garcia** Comisaria